

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
504-060.  
Конто почт. шваб. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зод.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЕЮ:  
В Америці 1 долар, фран-  
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.  
фр. Чехословацький 30 ч. к.  
— в усіх прочих краях по  
7-50 зод.

Телеф. Редакції: 229-41.  
Друкарні: 229-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Катастрофальний стан залізниць у СССР.

(РО). „Гудок“ з 15. п. м. містить два розпо-  
рядки комісара Кагановича, щодо стану ремон-  
ту локомотивів і вагонів. В днях 4—5 п. м. від-  
бувалися засідання в комісаріаті комунікації з  
участю представників 25 залізниць і 20 дирек-  
торів заводів для направи локомотивів. При  
цій нагоді ствердили, що направи локомотивів  
сильно погіршилася в останніх місяцях. В заве-  
дених направи існує давня система і випуска-  
ють локомотиви з великими недоскональностями, з  
„латаним дір“ та замальовуванням дефектів.  
На засіданнях 1. і 2. п. м. присвячених справі  
направи вагонів, комісар комунікації ствердив,  
що теперішній стан може викликати довшу пе-  
рерву у праці 22 совітських залізниць. Зведе-  
ння направи „калічача“ (офіційна назва вагонів).  
Дуже часто уживають там методи ошукання,  
значить випускають „недужі вагони“. Кожного  
місяця мусять направляти більше, як 200 тисяч  
вагонів, значить третину цілого залізничного

табору. У вступній статті зазначає часопис, що  
локомотиви не виконують плану пересічного  
щоденного переїзду. Рівночасно натякає цей  
часопис на приготування залізниць до зимової  
праці. В першу чергу обговорює стан на північ-  
них залізничних лініях. Група окремих 35-ох кон-  
трольованих оповідає про ситуацію на залізницях  
ім. Кірова (Мурманськ—Ленінград). На станції  
Мурманськ нема ніякої локомотивної, пригото-  
ваної до зимової праці. Печі у службових бу-  
дівлях всюди ушкоджені. Дуже зле функціонує  
електрична сітка, а з недосконалим нафти на всіх  
станціях працюють у темноті. На станції Імандра,  
де щодня вантажать 80 вагонів, нема ніякого  
освітлення. Запаси палива є теж невеличкі. 40%  
опалювального дерева зігнило. В залізничних бара-  
ках хаос. Печі й водопроводи не функціонують.  
Машиністи, воротничі і інші залізничні пер-  
сонал не мають зимового одягу. Одним словом  
серед катастрофальний стан.

ГОСПОДАРСЬКЕ ЗНАРЯДДЯ, ПАША, ЗБІЖЖЯ  
І СВЯТОЧНА ОДІЖ не велике майно кожного  
господаря, тому безумовно треба забезпечити  
його від огню і від крадіжки з вломом у

ТОВАРИСТВІ ВЗАІМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

„ДНІСТЕР“

Львів, вул. РУСЬКА 20.

## Заощаджену готівку

приймає

## НАРОДНА ТОРГОВЛЯ

у Львові, Ринок 36.  
до обороту й опроцентування

Інформації писемно або усно.

## Наступають на всіх фронтах.

СЕВІЛЛЯ, 18. 9. ПАТ. Місцева радіостанція  
повідомляє про незвичайно енергійну акцію ле-  
тунів в Астурії, Андалузії, Арагонії та в околицях  
Леону й Мадриду. В околицях Талаявери за-  
почали наступ, який увінчався добуттям доли-  
ни Тіетар. Кольона червоних, яка йшла з Ма-  
дриду покла в засідку. Її розбили й вона за-  
лишила на полі бою 270 убитих. Друга кольо-  
на, що йшла й на поміч стратила 250 убитих.  
Національні літаки бомбардували місто Сюдад  
і летувський майдан в Андухар, де знищили 3  
літаки. В Сан Хуан підпалили летуни бензинові  
магазини. В Андалузії заняли національні вій-  
ська Бесеро Ронда.

В Мадриді слідне занепокоєння між черво-  
ними, які побоюються, щоб війська ген. Моля  
не заняли наглим наступом столиці. Велике зна-  
чіння приписують там теж здобуттю Талаявери,  
Аренас і Сан Педро Авілья, бо національні вій-  
ська, які числять кілька тисяч людей, можуть  
поважно загрозити столиці.

НАЦІОНАЛЬНІ ВІЙСЬКА ДІСТАЛИ ПІДМОГУ.

ТЕНЕРІФА, 18. 9. ПАТ. Ген. Франко після  
полковникові Ягозі 25.000 жовнірів на поміч,

щоби скріпити кольону, яка має наступати на  
Мадрид. Ген. Моля заявив, що має на північній  
фронті достаточну кількість війська.

ТАНЖЕР, 18. 9. ПАТ. Національні військові  
кола перевезли в останніх часах морським шля-  
хом з Севти до Ля Лінея новозорганізовані вій-  
ськові відділи у силі 2.000 жовнірів. Щодня від-  
буваються транспорти жовнірів літаками з Тету-  
ану до Херес де Ля Фронтера.

БОМБА В КІМНАТІ ЛЯРГО КАБАЛЕРА.

БУРГОС, 18. 9. ПАТ. Підчас останнього бою  
бардування Мадриду, одна з бомб мабуть поці-  
лила в будівлі міністерства війни. Бомба апаза  
(так оповідають) до кімнати прем'єра Кабалера.  
Одначе його не було під цю пору в кімнаті.  
Частина бюр міністерства війни перенесли до  
іншого будинку.

Заведено правильне допущення між Сан Се-  
бастіаном і Бургосом. Радіостанція в Кадиксі по-  
відомляє про здобуття міста Македа, яке ле-  
жить на дорозі з Талаявери до Мадриду. Кольо-  
на, що йде на відсіч до Толедо, посувається зно-  
ву на 10 км.

## Червона флотія збунтувалася.

ТЕНЕРІФЕ, 18. 9. ПАТ. Червона флотія, що  
досі стояла у пристані Малаги, виникла на  
повне море. Обсади кораблів набрали переко-  
нання, що мадридський уряд обманює їх, тому  
рішили перервати боротьбу. Частина моряків,  
вірна червоному урядові, почала обстрілювати  
своїх товаришів, які домагалися перервання  
бою. У цій сутичці згинув, як кажуть, 250 осіб.  
Ескадра відійшла з поворотом до Малаги.

ОСТАННЯ НАДІЯ МАЛЯГІ.

ГІБРАЛЬТАР, 8. 9. ПАТ. На підставі інфор-  
мації Райтера, червоні дістануть нові харчі й  
муніцію, якщо корабель „Магальянес“ не попа-

де в руки національних військ. „Магальянес“  
везе зброю і муніцію з Мексику. Втікачі з Ма-  
ляги оповідають, що з пристані Малаги виїхав  
кружляк „Хайме Прімеро“ і кілька торпедовців  
на зустріч „Магальянеса“. В Малазі й околиці є  
приблизно 30.000 міліціонерів. Одначе вони не  
мають ні муніції, ні харчів. Червоні приготують  
мабуть протинаступ.

БУРГОС, 18. 9. ПАТ. Головна квартира наці-  
ональних військ заповідає, що в найближчий бу-  
дучині можна надіятися здати Малаги, що й  
безумовно бомбардує артилерією.

## Засідання Ради Міністрів.

ВАРШАВА, 18. 9. ПАТ. Дня 17. п. м. відбу-  
лося засідання Ради Міністрів під проводом  
прем'єра Славой-Складковського. Рада Міні-  
стрів прийняла проект декрету президента про  
службу праці для молоді. На підставі цього  
проекту мають створити окремі відділи праці  
для молоді, зокрема безробітної.

Крім цього прийняла ще Рада Міністрів два  
проекти декретів, а саме: проект новел до роз-  
порядку президента про полекші у сплаті дов-

гів для власників сільських господарств і ріль-  
ничих установ у державних банках та проект  
новел до закону про створення Державного  
Хліборобського Банку. Ухвалили теж проект  
декрету про відступлення деяких державних  
нерухомостей. Вкінці ухвалили проект про у-  
свідчення надзвичайного виказу нерухомостей,  
які підлягають примусовому викупу. Останнє  
рішення має велике значіння для парцеляцій-  
них справ.

## Чи маємо спочувати жидам чи арабам?

Львів, 18. вересня 1936.

„Валкий рік“ — відомо провідники жидів  
у своїх часописних міркуваннях з нагоди тепе-  
рішніх жидівських свят Нового Року. Валкий рік  
зростає антисемітизму в усьому світі, вироб-  
ських законів, господарських бойкотів та босум-  
нівного зубожіння жидівських мас. А проте на-  
валким ударом, який уразив жидів в останньо-  
му році, це справжня революція арабів у Пале-  
стині. Революція проти жидівської імміграції, про-  
ти тези про національну державу жидів у Пале-  
стині, — проти жидівських мрій щодо відбудови  
своїї батьківщини.

Палестина, південна частина Сирії, величи-  
вою — менше, ніж половина Східної Галичини  
(кругло 24.000 кв. км.), — у 1919 році мала  
602.000 мешканців, у чому арабів — 457.000; тому  
десять літ у 1926. р. зросло населення Палести-  
ни до 867.000 з чого 641.000 магометанів (арабів і  
сирійців), 158.000 жидів, 78.000 християн. За ос-  
таннях десять літ число населення того краю на-  
близилось до півтора мільона душ, з чого жидів  
ок. 400.000 на ок. 950.000 арабів (останньої до-  
кладної статистики не маємо). В усякому разі все  
це у цілій Палестині жидів менше, ніж в одній  
Варшаві, все це вони творять не більше 30 прц.  
населення краю та менше половини арабів. Але  
зже на вищевказаних цифрах видно, як той від-  
соток постійно росте.

Ще більше видно зріст жидівських впливів і  
жидівської сили у Палестині по зміні характеру  
того краю та на його господарському розвитку. І  
хоч нема ніякого сумніву, що свій господарський  
розвиток Палестина завдячує жидам та що й  
арабські еліти завдячують свій зріст і добробут  
жидівській колонізації, хоч на жидівських  
теренах працюють араби чи не у більшому числі  
як самі жиди, проте факт поступового перетво-  
рення національної і суспільної структури Пале-  
стини під впливом жидівської імміграції стра-  
шенно хвилює магометанський світ, що інтерпре-  
тує його як замах на їх край. Аргументам жи-  
дів про споконвічну батьківщину — араби про-  
тиставляють аргумент, що в той сам опосіб вони,  
араби, могли оголосити претензії до Єгипту, а  
італійці — претензії на римляни, до території — Англії.  
Всім, всі ці аргументи й контраргументи, які  
впливають емоціонально на одну і другу сторону,  
не змінюють істотного стану речей, оцегого на  
заявлених Бальфура з 2. XI. 1917. року: „Уряд  
ВКВ ставиться позитивно до створення у Пале-







# Український похід вулицями Львова.

Дуже рідко доводиться українцям Львова бачити на вулицях міста український похід. По війні бачили ми тільки похід у Свято УМХ в 1933 р. та торіжний похід в приводе Лугового Свята. Позатим — нічого.

В неділю 20. п. м. а нагоди лугового попису у Львові вирушить в год. 11. похід луговиків і луговинок з церкви св. Юра і перейде площею св. Юра, далі вулицями Тереси, Сапінги, Листопада, Шимонівців, Потоцького, Ісаківна, Вулицею до Лугового Городу при вул. Вулицькій. Сподіємось що українці-львовани зберуться на тій трасі походу та привітають луговиків так, як інші културні народи вітають свої національні походи.

Пополудні в год. 3. відбувається в Луговому Городі попис вправ „Лугів“ з поближких сіл Львова і далі попис всіх чет „Луга“ львівського. Вправи львівських луговиків і луговинок протягнуться пемно до сумерку, тому є передбачені вправи луговинок світлом, що відбуються ввечері.

Українське громадянство Львова повинно прийти на лугову площу масово і заохотити таким чином Лугове Брацтво до ще інтенсивнішої праці для перевиновання молодого українського покоління.

## Читайте „Діло“!

## З нашої кооперації.

### ЮВІЛЕЙ УКРАЇНСЬКОГО КООПЕРАТОРА.

В липні цього року проминуло 35-ліття економіко-кооперативної публіцистичної праці одного з піонерів української кооперації, ред. Андрія Жука. Андрій Жук був перед війною редактором видань РСУК („Самопоміч“ і „Економіста“) і автором численних статей у цих органах, як також у загальній пресі та автором однієї перед війною інформаційної праці про український кооперативний рух у Галичині (вид. Київ, 1913 р.). На І. Просвіто-Економічному Конгресі 1910 року був референтом кооперативних справ і редактором „Пропам'ятної Книги“ з цього Конгресу. За війни був редактором віденських „Вістей Союзу Визволення України“, по війні вернувся до Львова, де йому довірено діл керівника статистичного відділу РСУК; на цій становищі він далі працює та публікує низку видань про стан західно-української кооперації.

### КООПЕРАТИВНЕ СВЯТО У ЛЬВОВІ.

Товариство Українських Кооператорів приготувалося на кінець вересня до відсвяткування Свята Кооперації. В програму увійде святочна академія, яка відбувається в полудневих годинах в одній з більших саль у Львові та ввечері товариські сходини кооператорів із забавою. Речинсь свята буде поданий у шоленій пресі.

### ІНТЕРВЕНЦІЯ В КООПЕРАТИВНИХ СПРАВАХ.

„Госп. Кооп. Часопис“ повідомляє, що дир. РСУК сен. О. Луцький і дир. М. С. Іж. А. Палій інтерв'ювали 10 п. м. у львівського воеводи у

справі молочарської школи в Стрию, а саме, щоб абсолюенти цієї школи були призначені фахівцями, як цього вимагає закон.

Дня 11. п. м. інтерв'ювали сен. О. Луцький та Іж. А. Палій у тернопільського воеводи у справі спроби протизаконної районізації молочарень повітовими відділами в тернопільським воевідстві.

Дня 16 п. м. інтерв'ювали дир. РСУК сен. О. Луцький, дир. Ц.С. Ю. Шепарович і дир. М.С. Іж. А. Палій у Міністерстві Рілляництва та Скарбу у справах Маслосоюзу та Центросоюзу.

### СІЛЬСЬКІ КООПЕРАТИВНІ КУПАЛЬНІ.

Кооператива Інженерських Робіт (К.І.Р.) виконала на доручення РСУК два плани і кошториси сільської купальні, один дешевший, другий більшш і дорожчий. РСУК пропонує закладання таких купальні при кооперативах по селах. Збудування купальні з тушами коштувало від 4—19 тисяч золотих.

### МІЖНАРОДНІ КООПЕРАТИВНІ НАРАДИ У ВАРШАВІ.

В днях 22. до 26. вересня п. р. відбулись у Варшаві міжнародні кооперативні наради президії „Міжнародного Кооперативного Союзу“, що об'єднує кооп. організації цілого світу. У варшавських нарадах возьме участь ще й 40 провідників кооп. руху в різних країнах, між ними багато визначних осіб, що займають високі суспільні і політичні становища. З огляду на ці наради зав'язався у Варшаві спеціальний комітет, що поклав собі за завдання відповідно підготувати з'їзд.

В. Л.

## Арештування на Костопільщині.

Наввзаючи до замітан, уміщеної в ч. 201. „Діло“, подаємо подробиці про події, що відбувались на Костопільщині.

В липні цього року відбулася пожежа в селі Ставку, яке лежить недалеко Іваної Долини, де є відомі каміноломи. Першим вогонь показався з селянської хати, потім він перекинувся на сусідні забудовані й обняв 60 господарств — які згоріли до тла. В той саме час в с. Головині згоріла і жидівська хата, в Підлужному — 2 жидівські хати (при чому господар одної помер наслідком поворення на пожежі), в с. Янівничай — 1 жидівська хата, в с. Садках — 1 жидівська крамниця, в м. Дерезному — 12 хат. Одночасно були загоріли підпалів жидівських осель в самому місті Костополі. Одначе місцеві жида організували тут свою міліцію, яка по ночах охороняє їх домівки. По селам адміністрація визначила селянстерости жидівські крамниці, що підчас жнив лягло великим тягарем на населення і викликало глузливий невдоволення. Підчас пожеж нікого зі справників не дозволено на гарячому вичику. Одначе в зв'язку з ліквідацією пожеж урядовці Польського закладу взаємних обов'язків складали протоколи, зазначуючи в них між іншим, що ці відпали роблять члени ОУН. Звідки вони мають такі вістки і для якої цілі вони те роблять — з'ясувати дуже важко.

А тимчасом майже кожної ночі в Костополі стали появлятися на стінах домі, парканах і хідниках написи польською мовою в червоній і синій барві: „Не купуй у жида“, „Свуй до свого“, „Преч з жидами“. Це викликало деяке схвилювання серед жидів; вони твердять, що це діло рук польських ендеів, яких є тут досить серед урядовців і працівників.

Від 20. серпня почалися масові арештування серед селянської молоді в с. Підлужному і Косто-

полі від замітом приналежності до „Організації Українських Націоналістів“, яка — мовляв — мала розібрати місцевих „стшельців“ та військо і підняти повстання, щоб відірвати Волинь від Польської Держави. Арешти ці поширилися і на інші села і відбуваються й досі. Досі число арештованих перевищує 200 осіб. Арештуванням кер-

## Німецька преса про протест української кольонії в Берліні проти червоного терору на Східній Україні.

Кілька берлінських щоденників помістили обширні свідомлення з протибольшевицького протестаційного зібрання членів і запрошених гостей Т-ва „Українська Громада в Німеччині“. Подаємо за „Берлінер Берзен-Цайтунг“ ч. 417 з дня 5. IX. п. р. (раніше видання), де появилася найбільш вичерпуюча замітка під наголовком „Заклик до культурного світу“, отже: „Українська Громада в Німеччині“ уклала в Ляндвер-касіно протестаційне зібрання проти терору, яким большевицька влада намагається злавити повстанчі заворушення у Східній Україні. Голова Громади О. Скоропис-Йолтуховський у вступній промові засував планове винищування українського народу, як теж інших народів Со-вітського Союзу, що цітко бережуть своєї національної свідомості. Говорив про міліони жертв жахливого большевицького режиму, арешти подав найновіші відомі з преси події. В Совітському Союзі не лишень переслідують національно свідомі народи. Там іде боротьба культур. І сьогодні ведуть там боротьбу проти європейської культури, якої східною границею і передньою стежею перед Азією є сама Україна.

**Т. Кисяк і Сини** Львів.  
пл. Смольки 4.  
порувають комплектні урядження кімнат,  
дивани, мебелі матеріали, фіранки  
і тапеті. 2692 5—6

мують судовий слідчий і підпрокуратор з Рівного. „Спочатку заарештованих доставляють за-кованих до Костополя де тримають їх в поліційних арештах. Поводяться з ними дуже строго. Після першого дозиту арештованих відставляють до рівенської в'язниці, бо в Костополі ще не встигли вбудувати в'язниці.

Арештовані переважно молоді хлопці від 17 до 30 років. Було між ними і 3 дівчат але їх не допити пустили додому.

Костопалянина в домовою бобецького посла Скрипника і тому там майже нема ніяких українських організацій, окрім просвітнянських хат Волинського Українського Об'єднання. Є така просвітнянська хата і в Костополі, але вона ада-сну бібліотеку-читальню і час до часу уладжує вистави. 19. серпня аматорський гурток цієї хати виставляв пєсу „Чайка“. На передодні тої вистави поліція заарештувала одного з головних артистів — Петра Левчука, прапівника місцевої української кооперації „Поміч“. Підчас цієї вистави поліція без ніякого повідомлення й у відсутності членів Управи перепроводжувала ревізію в просвітнянській хаті. При ревізії був присутній рівенський підпрокуратор. З бібліотеки просв. хати забрали багато книжок, переважно радянські видання. Після ревізії заарештували секретаря просвітнянської хати Степана Назаревича.

3-го вересня поліція перевезла ревізій в українській кооперативній „Поміч“ у Костополі, але нічого там не взяла, лише на поліції довго допитували членів Управи і касієра Миколу Трохимчука якого залишили на волі.

Рівночасно почалися масові арештування по селах. Поліція, перепроводжуючи ревізії, забирала українські книжки і часописи. Доходить до того, що признано небезпечними ті каганці, що їх уживає місцева аубожіле населення замість ламп. Це є горнятка або блишанки, де в оліві плавають гвотки з ниток. Хоч арештування мають масовий характер, проте населення не дуже тим переймається.

На Костопалянині після ліквідації адміністрації Рівенської Просвіти, яка мала тут свої філії, і після закриття кооператива зовсім ліквідовано організоване українське життя. Правда, в деяких селах осцували філії рівенського Союзу Українок (с. Підлужне), але помітної ролі вони ще не відіграють, бо на перешкоді стоять умовини волинської дійсности. В більшості сіл молоді самотужки стихійно горяться до українства, читають газети, книжки, носять вишивані сорочки з жовто-блакитними стрічками і тризубами. Називають їх тут „умовини хлопцями“. На селських весіллях входять уже в традицію співати національний гимн і українські патріотичні пісні. Свідома молодь на весіллях і різних урочистостях горьки не пє і тютюну не вживає.

От так виглядає та молодь, серед якої відбу-вається тепер арешти. Подорожний.

**18 зол. ДЗЕРКАЛО** у фабриці **М. БИК**  
ул. Ягальонська ч. 2  
ШЛІФОВАНЕ 50 x 100 мм. Тел. 232-54



тва, а в першу чергу позбавити його української церкви і взагалі релігії, щоб таким чином забрати головну підставу культури у широких мас, ще дуже релігійних. Підчас воли комуністичне панування для Московщини є внутрішньою справою, для України є воно окупаційним насильством. Боротьба України — це боротьба за існування нації, але обезправленого народу, який від віків приймав боротьбу і послугу ватись мечем. Його здоровий організм переможе також більшовицьку заразу і збереже свою національну окремішність. Ми певні кінцевої перемоги!

Як кінцеву резолюцію подав голова Громади заклик до совісті цілого культурного світу, щоб прийняв цей протест як остергу в останній години. — Стільки „Берлінер Березен-Шайтун“.

У зв'язку з повним насупом цих кілька слів, щоб їх додати на адресу нас самих: Останні події у Східній Україні повинні спричинитися до тісної консолідації в першу чергу розпорошених на еміграції українських національних сил. Важливість хвилини нагадує всім виступити поза межі паперових програм і чужих неукраїнського походження теоретичних доктрин, які різні групи українців узяли собі за ідею, зійти разом на платформі живого щоденного дійсного життя і всім нам таких дорогих національно-державних інтересів. В обличчя московсько-більшовицької небезпеки і для дальшого збереження української національної культури, ба що більше, фізичної екзистенції мільйонів наших братів мусимо створити сильний національний протибільшовицький блок, як оборонний вал. Зміцнення організаційної дисципліни й активності і консолідація національних сил повинні бути нашим дійсним протестом проти більшовицьких актів терору на Східній Україні.

## З країни опію та рижу

Софії Яблонської.

Живо та барвисто описані  
ПРИГОДИ і ВРАЖІННЯ з КИТАЮ  
з прекрасними ілюстраціями.

Ціна зол. 2.50, з поштовою пересилкою 3 зол.  
Замовляти в Адмін. „Діла“, Львів, Ринок 10.

Б. КОЛІБЕР.

## ІНФОРМАТОР.

Петро і Лілі посварилися. Посварилися так гостро, що рішили розійтись. Сказали собі за бажання про помилки свого подружнього життя і Лілі, аложивши свої речі до великого кутра, переїхала до своєї товаришки. Телефонічно повідомила його, що розводів формальності поладнає її адвокат.

Петро сидів самотиня перед своїм бюро, думав про те, що сталося, але не мав ніякої охоти користати із своєї свободи. Так минав йому місяць. Він не мав від Лілі ніякої звістки. Він говорив собі, що мав різку владу і мав охоту зробити щось таке, щоб погодитися. Вона теж знала, що він любить її і що радо скористав би з нагоди для порозуміння. Та жити опільно надалі було нестерпно. Петро думав про те, що він міг би лишитися добрим приятелем Лілі і що вони могли би врятувати-годи зустрічатися.

Коли думав над цим, озвався телефонічний дзвінок. Почувши голос Лілі у телефоні ледви втримав слухальце у руці.

— Вибач Петро, що турбую тебе своїми справами. Я маю до тебе велику просьбу. Чи не могла би я зараз з тобою побачитися в одній справі?

— Алеж само собою, моя дитино. Я сиджу весь день дома. Можеш зробити мені цю приємність і прийти до мене на чай.

Петро почав робити лад у своїй хаті. Точно з години 5-й Лілі була в нього. Вона була того дня дуже гарна. Від перших слів сповістила:

— Отже мушу тобі відразу пояснити, чому я сиди приходить. Це справді велика просьба.

Петро перебив її:

— Можеш мені вірити, що як тільки це залежить від мене...

І уважно почав її слухати.

— Бачиш це дуже проста, зовсім така собі людська справа. Тільки мусиш мені обіцяти, що не будеш дивуватися, коли ця просьба буде тобі відкинута дивом. Мушу тобі признатися, що від часу, як я сама, нуджу дуже. Я пробувала трохи розважити себе, почала бувати в різних това-

НОВА КНИЖКА:

МИХАЙЛО РУДНИЦЬКИЙ:

НОВА КНИЖКА:

## Від Мирного до Хвильового.

440 сторінок.

ЗМІСТ:

Ціна 5 зол. (Порто 66 сот.)

Мета й метода — Наш XIX-ий вік — Напрямки та напрями — Панте Мирний — Михайло Старицький — Копицький Карий — Іван Франко — Агатангел Кримський — Володимир Самійлошко — Леся Українка — Михайло Коцюбинський — Йосип Маковей — Ольга Кобилянська — Василь Стефаник — Леся Мартович — Мико Черемшина — Микола Вороний — Богдан Лепкий — Михайло Яцків — Петро Кармалюк — Сергія Бабренюк — Володимир Вишницький — О. Олесь — Грицько Чупринка — Микола Філіпський — Степан Сильченко — Спиридон Черкасенко — Микола Хвильовий — Нова доба — нова література — Життєпис і твори — Бібліографія.

Замовляти у Видавничій „Діла“.

## Печатки українських установ зі спольон зованими назвами місцевостей

Як золочівський староста інтерпретує закон про мову „у прилюдних зносинах“?

(З документів часу).

Starosta powiatowy Złoczowski.

Nr. B. 42. Złoczów, dnia 10. września 1936.

Do Zarządu i t. d.

Na zasadzie art. 16 prawa o stowarzyszeniach z dnia 27. października 1932 (Dz. U. R. P. Nr. 94 poz. 808) wzywam zarząd do zmiany nazwy miejscowości zawartej w pieczęci stowarzyszenia i dostosowanie tejże do ściśle urzędowego jej brzmienia oraz do używania w przyszłości w ko-

respondencji z władzami jakoteż na afiszach nazw miejscowości wyłącznie w urzędowym ich brzmieniu zgodnie z art. 7 rozporządzenia Prezydenta Rz. P. z dnia 24. X. 1934 o ustaleniu nazw miejscowości i o numeracji nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr. 94 poz. 850), a to pod zagrożeniem sankcji karnych wynikających z art. 10 cytowanego wyżej rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej. Starosta powiatowy: Wrześniowski.

## Жорстокости громадянської війни.

БЕРЛІН, 18. 9. ПАТ. На підставі інформацій німецької преси в ескадрі й війні згинуло приблизно 51.000 людей. З того 16.000 становлять жертви комуністичних екзекуцій. Ранених по обох сторонах було 160.000. Число вбитих є напевно більше, коли візьмемо під увагу жертви, що їх потайки вкинули до моря.

З ЛІТАКА НАД АЛЬКАЗАРОМ.

БЕРЛІН, 18. 9. ПАТ. Один із німецьких кореспондентів, який брав участь у леті над Альказаром оповідає свої враження. Національні війська вислали літак, що мав скинути оборонцям Аль-

казару харчі. В околиці Толеди червоні обстрілювали літак, одначе він скинув в означені місця харчі й завернув. В часі лету завважив німецький журналіст, що в багатьох селах повисли вали білі хоругви в очікування наступу національних військ.

ФРАНЦУСЬКІ ЖУРНАЛІСТИ НЕВДОВОЛЕНІ.

КАСАБЛЯНКА, 18. 9. ПАТ. До Касаблянки приїхав французький журналіст Ферандес, якого арештували були національні війська в Севільї разом із другим журналістом Д. Есмесом і іншим оператором Рене Брутом. В арешті затримали

риствах і при такій нагоді познайомилася з одним мужчиною, який хоче зі мною женитися. Хоч я й не можу сказати, що дуже його люблю, але рішилася вийти за нього.

Петро слухав адивований. Думав про те, що Лілі таки за скоро рішилася почати нове життя. За один місяць і вже нашла заступника на його місці! Ще й до того знав він добре, що вона не згодиться на якогонебудь. Заволодів собою і спитав чому, але ділово:

— Добре. Але що я можу в цій справі зробити?

— Ах, ти сам не знаєш. Петре, як дуже ти міг би мені допомогти. Мій майбутній чоловік є гімназійним учителем від математики та географії. Він зовсім неподібний до тебе. Трохи тяжкий, педантичний і вже навіть збирав інформації про мене серед моїх знайомих. Але те, що він довідався, небагато йому сказало про мене. І я прийшла тебе просити, чи ти не був би добрий дати йому деякі інформації про мене.

— Інформації про тебе? — збентежився Петро. — То ти не могла собі вайти нікого іншого, тільки саме мене? Мене свого розведеного чоловіка?

— Алеж Петре, будь розумний. Поперше ми ще не розвелися, а поправді, то хто може мене краще знати від тебе? Ми жили кілька літ зовсім добре одне з одним. Я певна, що ти міг би про мене сказати чимало доброго.

Петро не міг боронитися.

— Коли ти впевняш, що це тільки я можу зробити, будь ласка. Але як ти уявляєш собі це? Чи я маю до нього піти і виголосити перед ним похвальну промову про тебе? Він може подумати, що я в слуху зсунувся.

— Ні, ні, Петре, можеш бути спокійний. І цим зробив мені велику приємність. Можеш мені вірити, що я того чоловіка знаю. Зрештою, не потребуєш особисто клопотатися, можеш попросту написати листа.

— Написати? Це дуже добра думка!

Петро аж відітхнув:

— Розуміється, лист — буде ліпше.

Узяв листок паперу і перо.

— Напиши йому гарного, приємного листа. Можеш йому скласти побажання, що він зробив

такий добрий вибір і при цьому додати кілька компліментів. Наприклад можеш згадати про якісь прикмети господині та товаришки.

Петро відхнув тяжко. Не було це так легко, як Лілі собі уявляла. Сів і почав писати:

„Вповажаний Пане! Складаю Вам найщиріші побажання...“

— Ні, Лілі! — крикнув — так вічного не виїде! Твоя ідея попросту смішна.

Лілі почала сумніватися.

— Знаєш що, Петре, напиши цей лист попросту до мене. Можеш у якому згадувати, що тобі дуже прикро, що ти нерозсудливо розійшовся зі мною, що аж тепер бачиш, яка я була добра приятелька...

Петро знову легше відітхнув.

— Добре, Лілі, я це зроблю.

Він узяв новий листок паперу і почав:

„Моя жохана Лілі!“

Після цього легко написав ніжного листа. З вилив усю свою тугу та жалі за тою яку втратив. Лілі глянула на текст і була дуже здурманена. Вона й не думала ніколи, що Петро вмів писати такі гарні вікілі листи. А він писав далі:

„... Моя туга за Тобою така велика, що не можу й навіть висловити...“

Лілі не могла стриматися.

— Петре! Чи ти справді віриш, що я маю якісь прикмети, про які ти тут згадуєш?

— Справді — відповів він, не підносячи голови і писав далі: „... І бажаю Тобі від щирого серця, щоб будучи могла Тобі принести те щастя, яке я втратив із Тобою.“

Обоє прочитали ще раз спільно цілий лист. Нараз сказала Лілі:

— Слухай, Петре, цей нісенітниця. Твій лист за довгий. Мій професор може мене зовсім попросту спитатися: „Коли ти маєте, пані, всі такі великі прикмети, то чому той чоловік не затримав вас при собі?“

— Алеж я зробив би це дуже радо! — крикнув Петро.

І докінчив тихцем над самим її вухом:

— Як міг би я зречтиса такої розумної жінки, яка знає, що в кожній хвилині повинна зробити?

Перекл. а. б.



тільки Брута, якого засудили на розстріл. Одне присуду не виконали з приводу гострої інтервенції французького консула. Мабуть вислали його до Гібральтару. Журналістам Есмесові і Ферандесові удалось приспати чуйність військової влади в Севілі і виїхати вночі разом до Гібральтару, а відтам до Танжеру. Згаданий на вступі журналіст каже, що всі англійські і французькі журналісти рішили виїхати зі Севілі, то що їм, буцімто, роблять труднощі й постійно їх переслідують. Навпаки журналістів німецьких, італійських і португальських фаворизують.

#### ЧЕРВОНІ ПІДКОПАЛИСЯ ПІД АЛЬКАЗАР.

МАДРИД, 18. 9. ПАТ. Війська що облягають Альказар поробили підкопи і повклали туди динаміт. Праця саперів була дуже важка й небезпечна, бо оборонці робили часті випадки і нищили підкопи. Обидві сторони приписують ніслідові боїв під Толедом велике значіння. На фронті Талаяверні, де національна війська і повстанці зібрали найкращі частини, ведуться бої зі змінним успіхом. В горах, на північ від Мадриду впали вже сини. Червоні звернулися зі закликом до населення, щоб воно жертвувало теплий одяг для фронтоних частин.

#### ЗДОБУТТЯ ОРІ, ВОРІТ ДО БІЛЬБАО?

ЕНДАЙ, 18. 9. ПАТ. Дописувач агенції Ава подає, що ситуація в Більбао без змін, тільки

серед цивільного населення можна завважати деяке схлидування, бо фронт наближається чимраз більше до міста. З національних військових кол інформують, що національні війська здобули містечко Ортіо і дуже важкі стратегічні позиції. Ця вістка не має підтвердження.

#### ПОРТУГАЛІЯ ПРИЗНАЄ НАЦІОНАЛЬНИЙ УРЯД В БУРГОС.

ВІДЕНЬ, 18. 9. По відомостям із Лісабона, делегат Португалії має замір на пленарному засіданні Ліги Націй у Женеві, зложити заяву, що Португалія признає провізоричний національний уряд в Бургосі за легальний еспанський уряд.

#### ЧЕРВОНІ ДЕЗЕРТИРИ.

ПАРИЖ, 18. 9. ПАТ. Трьох старшин еспанської цивільної гвардії перейшли кордон і віддали французьким жандармам зброю.

#### ЕСПАНСЬКИЙ МІНІСТР У ЖЕНЕВІ.

ЖЕНЕВА, 18. 9. ПАТ. Міністр закордонних справ Дельбо прийняв сьогодні рано міністра закордонних справ мадридського уряду Дель Пая.

#### РАДУ РАДЯТЬ...

ЛЬОНДОН, ПАТ. В Лондоні відбулося засідання підкомітету міжнародної комісії контролю для справ інтервенції в Іспанії.

— о —

Вже завтра в неділю прем'єра

у ВЕЛИКІМ ТЕАТРІ в год. 8-мій вечором святочне відкриття сезону 1937 на 1937

## „КОРІОЛАН“ Шекспіра.

## Перед новим Льокарном.

ЛЬОНДОН, 18. 9. ПАТ. Міністр Іден працює над питанням, яку завтра доручать представникам держав, що підписали договір у Льокарні. Вночі будуть вступні умовини, які мають забезпечити успіх новій конференції.

Ця нота має довести до вимини поглядів на дипломатичній дорозі, а ініціативу в цій справі бере Велика Британія, як держава, що скликає цю конференцію.

#### ХОЧУТЬ ЗНАТИ СТАНОВИЩЕ НІМЕЧЧИНИ ДО ЛЬОКАРНЕНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ.

ЛЬОНДОН, 18. 9. ПАТ. В мірдаційних чининг

ках Великої Британії існують переконання, що дипломатичні розмови в цілі підготовки льокарнської конференції, повинні зачатися від прослідження становища Німеччини щодо двох засіданчих справ. Ці справи порушувало у своїм часі в британським квестіонарі. 1. Чи Німеччина вважає, що стан дружності, накинений версальським договором остаточно усунений? 2. Чи Німеччина дальше обстоює думку, що німецькі меншости в сусідніх державах є складовою частиною німецького народу?

— о —

## Луговий рух у Заліщищині.

Заліщики, дня 17. IX. 1936.

Хвальча Редакції!

Просимо помістити в „Ділі“ отсе вивчення:

Автор допису в Бучачі п. м. „Заборона лугового адвигу в Бучачі“, поміщеного в ч. 208. „Діла“ з 16. IX. п. р. пише про розвиток лугового організації на південному Поділлі (в повітах Копичинці, Чортків, Бучач і Борщів), а відтам підносить, що „поваду є ще досі лиш заліщицький повіт з браку відповідних організаторів. Два владжені місцеві діячі, д-р Роман Стефанович і Б. сенатор Василь Бараник, задля свого віку і недарпаного здоров'я не змогли зайнятися луговою справою, а в самому повітовому осередку нема молодих охочих до цієї — врештою не легкої праці — інтелігентних провідників. Але й там мусить вона наладатися корисно і сподіємось, що небаром і заліщицький повіт не буде стояти позаду Копичинців, Чорткова і Бучача“.

В інтересі правди стверджуємо, що луговий рух розвивається в заліщицькому повіті аовсім нормальньо і має свою славу традицію. На рунах

численних передвоєнних „Січей“, які об'єднувалися у „Повітовий Січ“ в Заліщицях, поєстало по війні в повіті кількадесят самостійних „Лугів“, які переважно гарно розвивалися та яких значну частину зліквідувала влада.

За два останні роки перейшли самостійні „Луги“ організаційно до „Великого Лугу“ та поєстало ще й кілька нових лугових товариств, так, що тепер на 54 громади повіту є 22 „Луги“ (11 у заліщицькому та 11 у товстенському судовому повіті). Від липня 1936. р. об'єднує їх „Повітовий Луг“ у Заліщицях, якого головою є д-р Маріян Долішський, лікар у Заліщицях, а заст. головою д-р Михайло Семчишин, лікар у Товстім. Помадо є в заліщицькому повіті і товариство „Сокіл“, а в самих Заліщицях самостійне спортове товариство „Дністер“.

Що правда, змало появляється в часописах дописів про цілість народнього руху в заліщицькому повіті.

Прийміть Вп. П. Редакторе, вислови високого поважання: Д-р Роман Стефанович, Василь Бараник.

## Морська конференція.

ЛЬОНДОН, ПАТ. Посли Швеції й Норвегії, як також данський шаж д'афер зустрінувшись учора рано в Форін Офіс із репрезентантами англійської адміралії і міністерства закорд. справ.

Зачалися переговори у справі приступлення скандинавських держав до „морського договору“ в Лондоні. Мають заключити обосторонні договори між кожним із цих країв та Англією.

## В Англії радять над Палестиною.

ЗАВОРУШЕННЯ В ПАЛЕСТИНІ.

ЛЬОНДОН, 18. 9. ПАТ. Сьогодні відбулося в Лондоні засідання ради міністрів, що на ній розглядали справу Палестини.

ЕРУСАЛИМ, 18. 9. ПАТ. З приводу жидів сину свят Нового Року збільшилися завору-

шення в цілій Палестині. Араби затакували колисью і плянтацію помаранч у Мешіана, підпалили млин біля Самку та ушкодили нафтовий руропровід біля Амфулену. Під Ерусалимом була цілонічна стрілянина.

#### В НАЙБЛИЖЧИХ ДНЯХ ПОЯВИТЬСЯ

великий, ілюстрований, інформаційний, необхідний в кожній хаті —

НАСТІЛЬНИЙ КАЛЕНДАР

## КРИНИЦЯ

НА РІК 1937.

На 200 сторінках великої вісімки кожний знайде для себе багато цікавих змістом статей та інформацій.

Вже можна замовляти у Видавн. Спілці „Діло“.

ЦІНА 1.50 ЗОЛ.

## НОВИНКИ.

— Магазины постелі Р. Джала, Львів, Хорущи 5 (побіч кіна „Аполло“) поручає ковдри, матраци, постелеве білля і ін. Переробляє ковдри по 4 зол., матраци по 6 зол. 1799 50-100

— Час то гроші, а за гроші тяжко. Велика вигода! Нема потреби самому їхати до Львова. Пишіть до „Трансакції“, Львів, Длугоша 1., а вона поладнає Вам усія справи у Львові, совісно і скоро. На відповідь марку. 2652 5-10

— Найсолідніші футра тільки у Юліана Глушевського, Львів, пл. Капітульна 3. I., тел. 54-46. Найпевніша льоката гроша.

— Футра жіночі і чоловічі та різного роду футрані шкірки поручає по найнижчих цінах Фабрика футер „Хром“, Львів, вул. Руска 20, тел. 271-83. 2719 4-7

— Кооператива „Українське Народне Мистечтво“ та адміністрація „Новой Хати“ перенесли свої біора з Ринку 39. на вул. Ходжевича 9. I. п., ч. телеф. 294-73. 2730 3-3

— Маслосоюз повідомляє, що з огляду на великий гуртовий збут птиці, є в можности продавати биту птицю дешевше теж на місцевому ринку і обнизити ціни до небувалих досі меж. Прохаємо зайти до крамниці М. С. на Костошівка 1-а і переконатися. 14/94

— Старшина Кружка Р. Ш. ім. Ганни Барвінок подає Шановному Громадству до відома, що за її старанням виготовить п. ред. Юра Шкрумелюк відчит під а. „У широкому світі“ (Вражіння з подорожі) — в суботу 19. вересня п. р. в год. 18-й (год. 6-та пополу.) в „Українській Бесіді“ при вул. Рутівського 22. Тема відчиту не звичайно цікава. 2731

— Краєві сокольські спортивні змагання 19. і 20. вересня п. р. викликали велике зацікавлення. Зголошених є 200 змагунів з усіх місцевостей краю. Прекрасна осіння погода та добра організація зложуться на гарну цілість. Сподіємось, що громадянство масово прибуде на площу С.Б. В суботу початок точно в год. 15.

— Конфіскація „Свободи“. Найновіше (36-е) число „Свободи“ підпало конфіскації і поліція забрала весь його наклад. Тому, що в міжчасі розібрано в друкарні його склад, передплатники „Свободи“ в цьому тижні газети не дістануть.

— Поминальне богослуження за душою бл. п. Володимира Барвінського, борця за унію, відправиться з приводу перших роковин смерті 19. п. м. в год. 8 рано в Успенській церкві у Львові.

— Вистава „Наші ліси й охорона природи“. Відкрито з початком п. м. виставу в залах Прихильників мистецтва у Львові перенесено з днем 19. п. м. на площу Сх. Торгів до павільйону ч. 9, де лучиться з виставою „Наші ліси“. Обіймає ділові краєвиди, сцени з ловів і т. п. роботи визначних артистів, як Бехонського, Котовського, Сіхульського, Труша й ін. Отворена від 9 рано до 7 год. вечором.

— День селянки в Перемишлі влаштує 20. п. м. місцева філія „Союзу Українок“ на військовому стадіоні. Початок год. 10 ранком. На випадок дощу свято відбудеться того самого дня в салі ОО. Василіян під церквою на Засні. Вступ на площу 50 сот., для селян і молоді 20 с.

— Хто виграв? В сьогоднішнім тягненні держ. лотерії клас. впали між ін. такі більші виграни: 10.000 зол. на ч. 10619 50644 74502 112372 172498. 5.000 зол. на ч. 10835 72928 83187 139410. 2.000 зол. на ч. 30284 48095 68551 71964 76677 116995 126543 120048 145870 175427 193700. 1.000 зол. на ч. 30137 31359 37929 41077 41090 42093 57162 58276 62741 70272 73146 88969 92680 95747 98577 99770 113045 113739 116025 118742 131553 136356 139599 140963 147600 150615 153653 165661 169366 179879 184666.

— Славсько — туристичним осередком. У Славську, кліматичній місцевості в Карпатах, викінчують будову великого туристичного заїхисту на 300 осіб. Громадська управа присту-

Присилайте передплату!



пильно не забаром, як повідомляє ПАТ, до будови нової лещетарської скочні на терені, який жертвувала фірма Бр. Гредель. Нові будівлі призначені, що правда, до розбудови Славська як спортивного і туристичного осередка в Карпатах, але одночасно й до дальшого відлучення цієї української місцевості, яку щораз більше залишає чужинний елемент.

— Страйк пекарських робітників у Львові скінчився компромісово. За інтервенцією інспектора праці власники пекарень згодилися на домагання робітників, наслідком чого вони вернулися до праці.

— Львівська хроніка. У млинах Тома і Марія Гелена застрайкувало 70 робітників, окупувавши варстати праці. — Арештовано Візельма Гайнського, що в часі військової дефляції збирав безправно гроші „на обід для воєнків“. — За грабунжовий напад на мешканця емерита Вагнера на Левадівці засуджено Франца Кургана на 4 роки, Із. Ковальського на 3 і Еда Лукасевича на 2 роки в'язниці. — 18-літня служниця Софія Райхель при вул. Зеленої пробувала отруїти, давши їй денатурату. — При вул. Городецькій ч. 43 скоїла в П. поверху служниця Марія Воробій і тяжко потовкла.

— За образу польської держави й релігії засуджено в Станиславові Філіппу Куліш на 6 місяців в'язниці.

— За комунізм. Перед судом присяжних у Станиславові відбулася розправа проти Михайла Матюка із Старуні за комуністичну агітацію серед гуцулів. Обвинуваченого засуджено на 7 місяців в'язниці.

— Влом до церкви. В селі Романівці пов. Тербова вломилися вночі до церкви грабіжники. Перебушували всі сховки, вони забрали богослужбові предмети та готівку в сумі 200 зол.

— Краєва хроніка. В Яворові пов. Косів 5-літня донька гуцула П. Кашали зближилася так необережно до вогню в полі, що займалася на ній одягана й тяжко попечена дитина незабаром померла. — До Дубна приїхав професор познавського університету д-р Биковський і перевіз серед шкільної молоді психотехнічні дослідні. — В Устриках Дол. пов. Лісько селянин Іван Шклярський з Язового переїхав 75-літнього Матиса Флайшера, наслідком чого він незабаром помер.

— Процес комуністів. Луцький окружний суд на виїзній сесії в Ковлі розглядав справу Сави Гашинця з Городища й трьох інших осіб, обвинувачених у комуністичній діяльності. Гашинця засуджено на 15 літ в'язниці, двох підсудних по 10 літ, а одного на 5.

— Спадок числа студентів. У варшавському університеті записалося 5.000 нових студентів, що в порівнянні з попереднім роком дає спадок на кільканадцять процент.

— Найкривавіший із самодержців. У зв'язку з кривавими подіями в совітській Росії закордонна преса в різних державах стверджує, що Сталін хоче бути абсолютним самодержцем цілої совітської держави і зі всіма, хто стоїть йому на дорозі, розправляється більше жорстоко, ніж найкривавіші володарі царської Росії. Навіть царі Іван Грізний та Петро I, звані Великим, не доконали стільки звинувачень, що Сталін.

— Селянка стає оперовою співачкою. Один мадярський професор музики з Будапешту, перебуваючи припадково в селі Сар, відкрив молоді селянку, що розпоряджає феноменальним голосом. Крім того вона напричуд музикантка й уложила багато пісень (з власним текстом), що кружляють між околиць населенням. Оскільки вищий урядовець у Будапешті згодився взяти музикантку селянку на свій кошт до міста, причому професор піднявся вишукати її голос. Думають, що зроблять з неї велику оперову співачку.

— Нова українська фільмова зірка. В Голівуді в дружині акторських сил фільмового підприємства Метро-Гольдвін-Маєр працює наша землячка Віра Ніна (Віра Барчаківна), родом з одного містечка під Львовом. До Америки вона приїхала тому 9 літ.

— Український пам'ятник на Словаччині находиться на цвинтарі в Братиславі. Це нагробник більших розмірів з каменя у виді скали на могилі Володимира Табашника, родом із Журського пов. Рогатин, що був булавцем Української Армії. Пам'ятник поставлено заходом української громади „Єдність“ на Словаччині.

— Міжнародні конгреси і зїзди. В Брюсселі розпочинається 20. ч. м. міжнародний конгрес ботаніки з раком. В тім самім часі (21—23 ч. м.) відбудеться в Болонії конгрес ортопедичної хірургії при участі 20 держав. В Будапешті радить міжнародній зїзд, посвячений словам са-

наторій і лікування в приватних клініках. В Монте Карло відкрито наради міжнародного туристичного товариства. В Единбурзі розпочався конгрес міжнародної геодезійно-географічної унії, що об'єднує міжнародні організації, які займаються геодезійними помірками, метеорологічними і сейсмологічними дослідженнями земного магнетизму і т. п. Беруть у ньому участь також учені з Польщі. Цікавий міжнародний конгрес відбувається (18—21 ч. м.) у Мінскі. Є це конгрес магіків при участі 400 „чародіїв“ з цілого світа. В програму входить м. ін. „магічний семінар“, що відбудеться в ратушевській залі з продукціями славного магіка Гофцінберга, колишнього податкового інспектора з Відня.

— Гайне перестав бути поетом. В останньому випуску націонал-соціалістичних „Монатсгефте“ д-р В. Люц доводить на основі подрібної аналізи, що великого німецького поета Гайнріха Гайне не можна уявляти поетом. У зв'язку з тим партійна преса кореспонденцію заявила, що тепер Гайне, якого як жиди викреслено з німецької літератури, перестав взагалі бути поетом.

— Добірне жито. Один з великих землевласників на Словаччині засів більший кусень свого поля житом, якого колос має 100 зерен. Може надіятися дуже доброго збору.

— Римокатолик у жидівській гімназії. Машиніст чехословацької залізничної Р. Штраус, родом німець, дав свого сина до жидівської гімназії в Мукачеві. Хлопець мусів зложити іспит з жидівської мови і математики. Приготували його до іспиту ученики вищих класів тієї гімназії. Це перший випадок на Підкарпатті і взагалі в чехословацькій державі, що християнин записався до жидівської гімназії. Побачимо, чи гімназія зробить з нього доброго сіоніста.

— Ріжні вістки. У Відні зменшилася кількість шкільної молоді на 8.000, наслідком чого у школах залишено 200 клас. — Біля Гатвік в Англії розбився поштовий літак, причому загинули три особи. — До одного музею в Будапешті вломилися злодії й вкрали ріжні дорогі цінності величезної вартості.

— Настрій цілої рідні відразу поправляється, коли подати страви на обід є смачні. Часами хоча страви добре приправлені, чогось їм бракує. У таких випадках допомагають стравам знаменитого смаку. Буліонної квітки Кнорр можна жити не лише до супу, розсолу, оліяток, але також до приправлення смачного і поживного буліону до птиці, бо вони є з виборового м'ясного екстракту. Фірма Кнорр, якої марка є від 100 літ знає, ретельно за знаменитий товар, не підробляє його, але виробляє товар на підставі власних рецептів і якості товару витримують порівняння з кожним іншим конкурентним продуктом.

### ПОЛІТИЧНИЙ ПЕРЕВОРОТ У ФРАНЦІЇ.

З Парижа повідомляють, що кружляють там сензаційні вісті, що у Франції має прийти до основних політичних змін. Провід уряду мають перебрати радикали, однак прем'єр Блюм має залишитися на своїм становищі. Зміни відбудуться тільки у внутрішньому фронті, а саме замість комуністів, яких виключать, прийдуть радикали. Вже тепер відбулося зєднання радикальної партії і провідники Еріо, Даладіє і Шотан, які досі взаємно поборювалися, погодилися і навіть на однім із найближчих засідань виступлять разом.

### СНІГ В АЛЬПАХ.

РИМ, 18. 9. ПАТ. В долині Еста упав глибокий сніг. В провалі св. Бернарда лежить сніг глибиною на пів метра. Перехід до долини Сервен засипаний і тут глибина снігу сягає до одного метра.

### 3 кіна.

#### КІНО „АТЛАНТИК“: „ПРИМХА МАРКІЗИ ПОМПАДУР“.

Ця фільма пояснює чому один із портретів славного Буше представляє маркізу Помпадуру не як королеву тодішньої моди і так, як вона виглядала на королівському дворі, а як скромну дівчину із звичайною зачіскою та в бідній сукнічці. Пояснення цього образу, щодо якого історики мистецтва ставили різні гіпотези, тут такі, що маркіза Помпадуру зацікавила цим сміливим молодцем, який поспів королеві сказати правду про неї, і почала його відвідувати, переодягнувшись за бідну доньку монмартрського пекаря. Вся фільма представляє маркізу Помпадуру з янайкращою сторінки: як інтелігентну, добру, чутливу жінку. Це віденська фільма — погідна, приємна з добрими артистами. Головні ролі грає Катерина Надь, краще, ніж можна би сподіватися її партнер Віллі Аяхбергер.

### Зі судової салі.

#### ДРУГИЙ „ВЕРИНСЬКИЙ“ ПРОЦЕС ПЕРЕД ЛАВОЮ ПРИСЯГЛИХ У СТРИЮ.

Подібно як перший „веринський“ процес (жовтий — березень ч. р.), так і цей ведеться перед окружним судом увійшло вже в систему не допускати публіки на розправи, що зовсім не гаркаються державних тайн, публічної моралі і т. п. справ, які оправдували тайний характер роз.

У нинішньому першому дні розправа затянулася до пізнього вечора. Тому, що процес розписаний лише на 2 дні, у судових залах ходять слухи, що правдоподібно завтра йде не скінчат, лише відложать.

### ДИВОГЛЯДИ.

#### ЛОБАКА В АМЕРИКАНСЬКИМ, АРИСТОКРАТИЧНИМ АЛЬМАНАХУ.

В Америці видали на арабськ німецького тайського альманаху такий самий американський. Такі адресові книжки мають заголовки: „Де хто чим?“ На 364 сторінках вичислені там імена походження, короткий життєпис грошей, шкільних історій Америки. Попасті в альманах не легко. Для багатьох людей є він найкращим свідченням виринення і призначення. Але є теж люди, які можуть собі дозволити потлумитись над американським альманахом. Ім, очевидно, байдуже, чи їх випустять, чи ні.

У найновішій виданні „Де хто чим?“ сторінка на сторінці 288-й призначення пана й пани Л. К. Марріс. Як звичайно за призначенням для сь, „земних благодатей“ подружки і коротка розмова історія. Останній рядок подає, що: „Моя покоління — місіс Розі“. Співробітник одного більшого часопису спитав пана Марріс, хто це така „місіс Розі“ — моя собачка — відповіла йому — Прегарний маленький пічкер. Він засміявся без сумніву на те, щоб показати в аристократичний альманах Америки.

### † Посмертні згадки.

#### Д-Р ОЛЕКСАНДЕР ПЕЛЕНСЬКИЙ

Д-р Олександр Пеленський, що помер вночі у Львові 16. вересня в 54. р. життя, був адміністратором у Комарні директором місцевого Українського і давніше головою читальні „Просвіти“, членом Національної Кооперативної Ради „Народна Освіта“, головою кружка „Рідної Школи“, до останньої хвилини діяльним головою Повітового Товариства УНДО та головою історичної комісії міста Комарна. За часів української влади був членом державної комісії при міністерстві закордонних справ для визначення границь УНР. У 1919 і 1920. р. був він членом державної комісії О. І. Ішниця та Ішниця з нею як адміністратор по Франції, Англії, Бельгії, Голландії, Німеччині, Швеції та Чехословаччині. Спомини з цієї подорожі опублікував він у книжці „Світова концертна подорож Української Республіканської Кооперативної“. Є це одна з його роду книжка з матеріалами про великі успіхи нашого хору серед чужинців. Є там і досі чужої преси про наш хор, історія всіх турбувань, ознайожені із візми, переїздами та величезною пропагандою наших ворогів. Нех д-р Пеленський носився що останніми роками, коли видав цю книжку, з думкою відновити такий хор і знову вибратися з ним у подорож по великі європейські столиці. Не довелося, як не довелося перевести в життя й багато інших планів і замислів, що їх делав у своїй душі Пеленський.

Вічна пам'ять заслуженому Громадянину і Діячеві!

### Дописи.

ТЕРЕБОВІЦЬ

Теребовельщина Міхновському. Заходом Страсбургського Самоосвітнього Гуртка при Філі „Просвіти“ в Теребовлі відбулася дня 6. вересня ч. р. в селі „Просвіти“ святочна академія в честь Михайла Міхновського. На програму аложилися: вступне слово, дрібні продукції, декламації та скрипкові соли. Академія розпочалась речитативом О. Ольжича: „Двадцять літ“ виконанні вісьмох членів хору. Вступне слово сказав Андрій Козак, студ. теол., що в коротких словах описав життя Міхновського, подаючи кілька подрібних із життя громадянського. З черги мист. хор під управлінням В. Василенка відспівав „Торжественну Кантату“ С. Людкевича. Фрагменти поеми Л. Українки „Роберт Брюс“ віддекламував дуже добре М. Появляш. Остання йшла скрипкові соли Богдана Раконого, виконані в мистецький спосіб виконані. При фортепіано в. М. Мохнацький. На скрипкові соли аложилися: А. Демка „Славянський танець“, Ф. Шуберта „Колосаль“, Сарапатія „Шірайнервайзен“ та Філіха „Поема“. Далі



добре також була виголошена декламація Л. Українки "Сльози перли" (Е. Гинішана). Муж. хор відспівав ще "За Тебе, Україно", піснись міш. хор "Слава героїм". Хорові пропозиції виконано дуже добре, за що публіка не шкодувала виконавцям рясних оплесків. Назагал свято робило дуже миле враження. На сцені переважно інтелігенція.

Приспіваний атемлю. Дня 11. п. м. заснула земля робітниця Болдара, що був зайнятий при копанні ровів на дорозі. Віну поносить магістрат, бо не забезпечив рови.

#### СТАНІСЛАВІВ.

Дозорці організуються. Мин. неділі відбулися І. заг. збори Т-ва українських дозорців "Злука". Збори відкрив один з основників Т-ва і найстарший його член п. Калиновський Ахметій. Після того на анкету п. Петрика Я. вибрано председником зборів посла д-ра Ів. Воланського. На секретаря покликав д-р Воланський п. Лесю В. Даліше п. Калиновський прочитував статут точка за точкою, а д-р Воланський давав точні пояснення. Після прийняття статуту вибрало одностайно першу старшину, в склад якої увійшли: Калиновський А. голова; Сверига Ів. заст. голова; Лесю В. секретар; Петрик Я. скарбник; Пилипчук М., Бабічук С., Мискула П., Подільник Ів., Стефанів С., Якубів М., Левчук К. і Лопішні Е. члени старшини. До Контр. Комісії увійшли: д-р Воланський Я., Сверига Ст. і Гринів Я. У склад Роземної Комісії увійшли: д-р Воланський, Калиновський, Сверига І. і Петрик. До Мирового Суду вибрані: д-р Воланський, Алексиний, Ковальчук, Зубженюк і Костини. Після

## Звертаємо увагу на охоронну марку наших без- конкурентних ПАПЕРЦІВ і ТУТОК (повноваток) „Калина“



#### ВІДГУКИ ДНЯ.

### Дивогляди життя.

Нерів можна почути:

— Ех, коби я вчився в школах, то б собі в світі раду дав!

Почувши такі слова притакуємо головою і широким боком над його долею. Справді, коли б був учився в школах... А так — змитає вулиця, чи востіть вода. Віддохай!

Але останніми часами можна почути щось зовсім протилежного:

— І нащо я, ради Бога, кінчив гімназію! Без неї далеко швидше дав би собі раду в світі.

Почувши такі слова, перечимо і широким боком: Як можна так наївно думати? Виходить, що школа перешкодила людині знайти працю і прожиток?

— Не говоріть так, бо люди будуть з вас сміятися! — кажемо до такого звеличняка анальфабетному. — Адже школа... і т. д. і т. д.

Наші аргументи такі переконливі, такі важкі, що під їх тягарем автор неfortunально теж гнеться, корчиться, горбиться — майже з криком падає. А ми вистрілюючи всі докази і бачучи погром противника, усміхаємось злочно і садистично додаємо:

— А що ви на це?

Вороб'ячої освіти зомбу випростовується, віддихає два-три рази і починає:

— Я не генералізую, мого твердження беру індивідуально. Але... Прошу послухати: Скінчив я гімназію. На університет не мав грошей, врештоту і так досить надивився на безробітних дипломованих. Думав: все одно за працю тяжко, буду й шукати п'ять літ скоріше. Рідня моя бідна, сидить на засіді нема як і не хотів би, поїду — думаю — до Львова, може щось знайду. Поїхав.

Взяв трохи харчів щоб на початок мати і розглядаюся та розпитую. Спершу там де треба з гімназією, Нема... Поїв я свої харчі, а на нові грошей нема. Кручусь, верчусь — врешті знайшов місце. Нічого собі місце — кожні змагати. Дають одень золотого, і за те Богу дякувати. При добрій волі можна вижити. Працюю місяць, другий, втягнувся до праці — добре я таке на початок. Кожування вишивав а мене на такий то вих, як той історичний, але я не гірший від інших. Аж одного дня — конскрипція. Описують робітників, їх дані, імена батьків і — на жаль — освіту. Написав я в рубриці „освіта“ — скінчила гімназія. Кінчуть мене до директора. „Ви маєте гімназію? — питає мене. „Мам!“ „А чому ви цього скоріше не сказали? Яким же ми можемо інтелігентній людині дозволити робити таку чорну роботу? Цей бублоб просто по звирсыки. Ви можете робити трудніші речі: кнговодство чи щось іншого! Я не можу довше терпіти такої вартути над вами!“ І... звільнили мене. Що я не просився, що я не переконував — не помогло...

Вороб'ячої освіти хвилину помовчить, а потім далі тягне:

— А ось моя знайома панночка. Скінчила семінарію. Посади не дістала, до бора піде не прийняли, а в хаті біда. Пішла на служницю. Добре їй було. Двадцять золотих, харч і мешкання. Аж лихо надіслало знятому. „Ти що?“ „Служу“. „Як служниця?“ „Так“. „Бійся Бога, чим на то ти кінчила семінарію?“ „Не на те, але як нема чого іншого... Зрештоту я вдоволюся“. Але він довідався і нараз на другий день: „Дуже вас перепрошую, що я вам тикала, але ви не сказали, я насправду не хочу вас пошеверити... І мені бублоб прикро...“ Відправила.

— І що ви на це? — питає нас.

Даремно же на відповідь.

Галактіон Чинка.

**„ЗОРЯ“ ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ**  
О. ЛЕВИЦЬКА і Ска  
у Львові, вул. Кордецького 51.  
Тел. 260-04. ПКО 303881.  
поручає власні вироби найкращої якості:  
ПАСТУ до взуття „Елегант“ терп. і воск. у всіх  
красках  
ПАСТУ до взуття „Елегант“ люкс, в тубах у всіх  
красках  
ПАСТУ до підлоги „Французька маса“ (фротеру-  
ючу і фарбуючу)  
ВІСК до підлоги — СИНКУ до біла помадкову і  
корону — ШВАРЦ до чобіт — ВАСЕЛІНУ до  
шкір — ВІСК шевський — СМОЛУ шевську чорну  
і білу — МУХОЛАПКИ. 2732 1-?

збори відбулася рішуча дискусія, в якій авторкувало рішучою справою, особливо організацій. Описав д-р Воланський закрив збори. Присутніх було 60, до Т-ва вписано 45. Вірно, що в Станіславові не буде українського дозорця, що не був би членом „Злуки“. А новому в відданні потрібному Т-ву бажаємо найкращих успіхів.

Гостина театру Я. Стадника. Від суботи до середи гостів у нас театр Я. Стадника, виставляючи такі п'єси: „Чарівна дівчина“, „Синя квітка“, „Ревія“, „Запорожець за Дунаєм“ і „Морфія“. П'єси ті знай читачам „Діла“ в рецензії, від себе додамо тільки кілька замків про „Синю квітку“, театральну новинку пера проф. Ніколюшин. Читачи в „Ділі“ рецензію з прем'єри в Коломиї, йшли ми на виставу з переконанням, що перед нами дійсно пересунулися картини з життя наших ерліхів, що ми побачимо якісь сцени з окопів тощо. Тимчасом на сцені бачимо плаксиву дівчинку, задрісну за свого ситника, дівчинку, що „гнівається“ на свою молодшу маму за те, що вона хоче вдруге вийти заміж. Але через те до монастиря й спієся з того монастиря, не звважаючи на тверду постановку, виходить. Все лише обертається навколо тої дівчинки, „Синьої квітки“. Не перечимо, що те все може бути правдиво, що воно вирване просто з життя, але чи в теперішню пору треба нам таких плаксивих вистав? Чи не потрібніше у нас показати широкій публіці стрільців боєвих, загартованих у трудах і негодах, готових відрестися свого особистого щастя для Великої Ідеї? А цього ми в „Синій квітці“ не бачимо. Правда, відчуваємо в цілій п'єсі воєнний подих, враджуємо ті недавні часи героїчних подвигів — та всеж таки виходячи з сали, лишаємось під поглядом сентиментальної „Синьої квітки“. — Шож до групи Я. Стадника, то заслуговує вона на цілкомлітний підтримку громадянства поруч знаних театрів „Заграва“ і „Тобілевича“. Вже хочби сама родина Стадників дає заповуку, що публіки не надують. Є крім того в театрі такі таланти, як Гелас, Шашорівський, добрі сини, як Гориницький, Пастернак і чи Шведівка й ін., які дають заповуку, що виставлювано річ не буде спартанським. До найулашніших вистав належала „Запорожець за Дунаєм“, у якому в ролі Одарки виступала Софія Стаднікова. П'єсову повитала публіка бурхливими оплесками, а за прекрасну гру та спів нагородила китцями квіт. Новий, симпатичний тип Караса дав Гелас, молодий, шалений актор і співак. Дуже добрий голосом та спеціально в ролі султана був Ярема Стадник. Дир. Стадника не береться оцінювати: прізвище говорить само за себе. Поспівуючи ролю в „Морфію“ дир. Стадник дерексував нас ще раз, що це він найкращий зраз. артист. На кінці одна замітка: у цілком репертуарі театру р'яні оперетки „Чарівна дівчина“ своєю п'єтністю. Слід теж згадати, що театр приготував виставу нової драми Черкашенка: „Величезна Пам'ять“ і Софією Стадніковою в гол. ролі. Б. Л.

**„RADJO-EXCELLORPHON“** без уземлення.  
без антени,  
грає без кристалу,  
Дає змогу слухати закордонні станції.  
Зол. 78-50 Догідні умови.  
**„RADJO-EXCELLO“** ЛЬВІВ,  
Сикстуська 14. Тел. 277-30  
1-3 2740

### Спорт.

#### ПЕРЕД ІІ. КРАЄВИМИ СОКІЛЬСЬКИМИ СПОРТОВИМИ ЗМАГАННЯМИ.

На цю суботу й неділю приготував Сокол-Батько нову спортову інтрєзу у Львові, яка має дати образ досягнень сокільської організації у спортовій ділянці. Дня 19. і 20. вересня п. р. відбудуться на площі Сокол-Батька краєві сокільські спортові змагання, на яких сокільська організація зареєструє українському громадянству своїх змагунів. Як відомо, спорт не є однією ділянкою сокільської діяльності, але є доповненням руханкового вишколу, що творить основу сокільського тіловиховання. Сам спорт практикували давніми роками лише по міських сокільських гніздах. Ізучив з духом часу, сокільська організація поробила рішучі кроки, щоби спортовий вишкіл принципити й до своїх сокільських гнізд. Таке поширення спортових ідей на загаль сокільських гнізд прийшло щойно перед кількома роками. Справа ця вже тепер цілковито налаштована і треба лише часу і праці, щоби з того людського матеріалу, який під цю пору є в сокільській організації, видобути змагунів, що своїми осяганнями могли суперничати з іншими народами.

Краєві сокільські спортові змагання замітні тим, що візьмуть у них участь крім знаних сокільських змагунів-рекорсменів теж нові змагуни з різних закутків краю, між якими значну частину будуть творити змагуни селяни. Сокільська організація поробила заходи, щоби ці змагання дійсно оправаляли назву краєвих змагань і щоби репрезентували не двітри місцевості, але справді весь край. Своєю участю у змаганнях зголосили вже такі сокільські гнізда: Грибовичі Великі, Хирів, Збараж, Вербівка, Перемишль, Тернопіль, Калдубиська, Ремени, Утішків, Ходорів, Камітка Струмилева, Бусь, Середопіль, Болдари, Сокол-Батько, Львів-Замарстинів, Львів-Личаків, Львів-Городицьке та оточуючі місцевості відпівники з цілого краю. Коли взяти під увагу, з якими труднощами приходить змагунам придбати фонди на переїзд до Львова (при недоволі залізничних знижок), то таке число зголосених місцевостей, можна уважати за велике досягнення.

19. IX. в год. 15. (точно) сурмовим сполохом, урочистим піднесенням прапорів та переглядом змагунів розпочнуться змагання.

#### ЗОРЯ — П.А.С.Т.А.

Другі змагання за мистецтво Цікліси розіграє українська дружина в неділю 20. п. м. в год. 10-й передпол. на грині 40. п. п. (Лехі). П.А.С.Т.А. — це дуже сильна Ціклісова дружина, яка в цьому році має кілька перемог з Б-клясовими дружинами. Тому сподіємось, що українська дружина добуде всіх зусиль, щоби перемогти і тим самим якнайскоріше відобути з Цікліси.

#### СТЕП — ГОЛЬ.

В неділю 20. п. м. розіграє Степ змагання за мистецтво Цікліси з польською дружиною Голь, Українська дружина буде старатися усіма силами осягнути почесний вислід. Змагання відбудуться на грині „Світязі“, кінець вулиці Мартина (доїзд трамваем ч. 10 і 9). Початок в 9-й год. рано. Цини вступу найнижчі.

#### ПОДІЛЛЯ — ЯНІНА.

За мистецтво А-кляси тернопільської підокрути розіграє І. дружина У. С. Т. „Полілля“ в Тернополі змагання із золочівською „Яніною“ в неділю 20. п. м. Початок в год. 3-й. Змагання ці викликають велике зацікавлення, бо „Яніна“ виступить на тернопільському грині в незнайомі досі складі.

#### ПРОЛОМ — ПОКУЦЕ.

Перші змагання за мистецтво А-кляси розіграє стиславівський Пролом у Коломиї з дуже сильною дружиною „Покуче“ в неділю 20. п. м.



## Нові книжки й журнали.

## КНИЖКИ.

Олександр Мидюк: НАРИСИ З СОЦІАЛЬНО-ГОСПОДАРСЬКОЇ ІСТОРІЇ Б. УГОРСЬКОЇ, НИНІ ПІДКАРПАТСЬКОЇ РУСИ, Том I: до другої чверті XVI в. З 13 малюнками. Накладом автора. Ужгород 1936. Друкарня „Новина“. Стор. 246, 8°.

Юрій Горіс-Горський: КЛЯНЕМОСЯ МОГИЛАМ ГЕРОІВ! (Отаман Хмара). Песа на 6 відслон з епіло-гом. Львів 1936, стор. 60, 8°.

Инж. Іван Прокопів: АЛКОГОЛІЗМ І НАРОДНЕ ГОСПОДАРСТВО. Львів 1936.

Перед нами нове видання Українського Протияль-когольного Т-ва „Відродження“ у Львові: „Алкоголізм і народне господарство“ авторства инж. Івана Прокопів-а. Книга зображає цифрами та статистиками й ви-черками історію школи, саранищені двома отрутами: аль-коголем і тютюном. 40 сторінок друку, багато вичерків, когелем і тютюном. 40 сторінок друку, багато вичерків, статистичних зіставлень, малюк і найважливіше: багато точного та прозорого матеріалу. Для кожного, що зай-мається культурно-освітньою, економічною та організа-ційною працею, книжка ця віддасть неоціненні послуги. Ціна примірника 40 сот. (за пересилку окремо 10 сот.). Замовляти в Т-ві „Відродження“, Львів, вул. Чарнот-кого 26 партер, або в книгарнях у Львові і впрод.

## Листування Редакції.

Вп. Допишувачів. Тернопіль: Прохорова писателю, все цікаво — негайно; про спортівні історії та інше. КТВ, Варшава: Прислане не підля. Про все теж пр-стом.

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

## Театри.

Український Молодий Театр „Загра-ва“ під арт. провідом В. Блавацького Колонія: Прем'єра „КАМО ГРЯДЕШИ?“ (Оно-адіс 7).

19. IX. I-а частина.  
20. IX. II-а частина — вперше.  
21. IX. I-а частина.  
22. IX. II-а частина — вдруге.  
23. IX. Рожевий шлях.

З Коломиї театр їде в тою самою ви-ставою до Делятина, Надвірної і Стани-славона.

Український Нар. Театр. ім. І. Тоби-левича.

Хоростків:  
19. IX. Циганський барон.  
20. IX. Дівча в Маслосоюзу.  
21. IX. Муж двоє жінок.  
22. IX. Лев в Абіссинії.

З Хоросткова їде театр до Грималова.

Український Національний Хор під

мист. провідом Дм. Котка.

19. IX. Лежайськ.  
21. IX. Перепорськ.  
22. IX. Ландуц.  
23. IX. Раміш.  
24. IX. Тарнів.

З одного концертом хор виступить у Краківі.

Великий Театр:

Субота, 19. IX. год 8. веч. Юлієй-на Академія.

Неділя, 20. IX. год 3.30 попід. Ціни

найнижчі „Трафіка пані генералової“;

год. 8. веч. Прем'єра. Отворення сезону

1936/37. „Король“.

Понеділок, 21. IX. год 8. веч. „Всінні

права застережені“.

Театр Різноманітностей

Нечиний.

## Кіна.

АПОЛІО: „Не забудь про мене“ з Вен.

Джигі.

АТЛАНТИК: „Химери жаркія Помпа-дур“ з Савеловою і Чеховою.

ВАНДА: „Бригада сміливих“, „Правда

про кохання“.

ІРАКІНА: „Тайна панни Брікас“.

КАСІО: „Розе-Мері“ з Жан. Мекдо-

нальді.

КОПЕРНИК: „Нинішні часи“ з Чарлі

Чапліном.

МАРУСЕНЬКА: „Маленький бунтар“ з

Шерар Темплем.

МЕТРО: „Кабинет воскових фігур“

(копіюване) і додатки.

МІРАЖ: „Міра“ (з Анною Беді), „Пя

або п'яка“ з Джітою Альпар.

МУЗА: „Будеш все мою“ з Грейс Мур.

ПАКС: „Ранодія Вагтінку“.

ПАЛІС: „Спокуса“ з Марденою Дітріх

і Гейрі Купером.

ПАМ: 1) „Шангаї“, 2) „Коби я мав

милон“.

РАДІ: „Коханий збиточник“ з Анною

Андра.

СВІТ: „Коханий збиточник“ з Анною

Андра.

СІМЛІВЕ: „Чорні очі“ й ревія.

ТОП: „Диктатор“.

УТІХА: „Тайна чорної кіннати“, ревія

„Шлюбні пантофляри“.

ХІМЕРА: „Панове в цизиндрах“.

## ФОТОПЛЯСТИНОК.

(па. Маринська 5.)

„Нью Йорк“.

## ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Субота, 19. вересня 1936.

Відень (506,8) 12.00 Розр. концерт, 15.35

Хор, 20.20 Веселі муз. оповідання, 22.10

Львів мелодія, розр. концерт, Братислава

(298,8) 21.10 „Чоловік під дверима“ оп.

Оффенбаха, Прага (470,2) 15.00 Концерт,

18.00 „Абіс“ оп. Гріна, Париж (1648) 11.00

Концерт, 16.00 Танк. музика, 20.15 Опера,

Біагрод (437,3) 17.20 Нар. пісні, 18.30

Скр. пісн., 22.20 Легка й танк. музика, Бер-

лін (366,7) 8.30 Веселі мелодії, 14.15 Скр.

пісн., 18.15 Квартет, 19.00 Пісні й

танк., 20.10 Оперетковий вечір, Кенігс-

берггаузен (1571) 14.00 Музика, 18.00 Ру-

музичні пісні й танки, Мінхен (405,4) 11.00

Музика для села, 13.15 Популярна музика, 20.10 Вес. аудіція, Будапешт (549,1) 12.05 Спіл, 13.00 Концерт симф. орх., 17.00 Форт. респаль, 21.30 Салон. музика, Мін-діно (368,6) 11.30 Популярна музика, 20.45 „Із дівочою пелю камізіне“ муз. тротеска Люальдія, „Уна партіта“ муз. дра-ма Зандона, Рим (420,5) 13.10 Орх. кон-церт, 21.15 Орх. музика.

Неділя, 20. вересня 1936.

Відень (506,8) 11.45 Орх. концерт, 13.00 Розр. концерт, 15.40 Квартет б-дур Бетовена, 17.45 Схід і захід, концерт, 21.30 Спіл М. Гусса сопр., Братислава (298,8) 10.20 Скріпка, 15.30 Нар. пісні, 21.50 Скріпка нар. пісн., Кошиці (259,1) 10.00 Спіл, 18.00 Для Закарпаття, нар. пісн., Прага (470,2) 11.20 Квартет, 12.20, 20.00 Концерт, Париж (1648) 12.00 Орх. респаль, 14.45 Симф. музика, 19.31 Балетний орх., Біагрод (437,3) 13.15, 18.23, 20.30 Нар. пісн., Берлін (366,7) 10.30 Музика, 18.00 Нар. пісні й танки, 20.00 Форт. твори Ліста, Кенігсберггаузен (1571) 9.00 Музика, пісн., 19.00 Концерт, Мінхен (405,4) 9.30 Нова Форт. музика 10.30 Нар. музика, 14.45 Спіл, 20.00 Чар інструментів, Мінхен (368,6) 12.20 Камер. концерт, 21.00 Міжконтинентальний концерт із Нью Йорку, Рим (420,5) 17.00 Орх. концерт, 20.45 „Ля ледженді ді Сакунтала“ оп. Альфама.

## „ЛВІВСЬКЕ РАДІО“.

Субота, 19. вересня 1936.

6.30 Ранішня аудіція, 6.33 Рухливі, 6.50 Музика з гр. пл., 7.20 Ранішній денник, 7.30 Програма на нині, 7.35 Трохи інформ-мації, 7.40 Музика з гр. пл., 8.00 Аудіція для шкіл, 11.30 Для шкіл: Співаймо пісеньки, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Огляд ж-ночних аудіцій, 12.13 Подивіться денник, 12.23 Концерт орх., 13.10 Домашнє госпо-дарство, 14.30 Концерт бажань, 15.30 Господарські вістки, 15.45 Романтизм над Світезю, для ст. дітей, 16.00 Трансмі. з посвячення висхідної радіостанції у Льво-ві, 16.45 У Гельсінках, 17.00 Новини з гр. пл., 17.50 Бєлєдівська пуста, 18.00 Сіла-ва рорум, 18.05 Юлія Сінгалевич відіграє на бандурі українські нар. пісні, 18.25 Культурна діяльність львівських архі-єпископів у минаулому, 18.35 Програма на завтра, 18.40 Рекламний концерт, 18.50 Актуальна гут-рка, 19.00 Концерт нар. ка-пелі і дівочий, 20.15 „Жезізова Воля — скарбінця пам'ятки по Шопені“, 20.45 Вечірній денник, 20.55 Актуальна гут-рка, 21.00 Пів год. форт. музики Дебісія, 21.30 „Продан камінь“ гумореска в 5 діяль-гах, 22.00, 22.10 Спортивні вістки, 22.15 Концерт камер. орх.; у перерві: в год. 22.55 Останні вістки, 23.00 До танку, гр. пл.

Неділя, 20. вересня 1936.

8.00 Сигнал часу, 8.03 Для села: Ріль-нича газетка, Музика з гр. пл., Огляд ринків рільничих продуктів, 8.45 Ранішній денник, 8.55 Програма на завтра, 9.00 У святочному настрої, гр. пл., 9.40 Концерт хору, 10.00 Трансмі. з 50-літ. ювілею за-ведення св. Йосифа в Хиріві; проповідь, спів виконавців, смичк. орх., репортаж, 11.45 Театральний огляд, 11.57 Сигнал ча-су, 12.03 Концерт орх.; у перерві в год. 13.00 „Творча контемпліяція“ фрагм. із пов. Бучковського „Трагічне покоління“, 14.30 Для села: Боротьба за льон, Коопе-рація в оренді: і осадничий акції, 15.00 Легка музика з гр. пл., 15.20 Рекламний концерт, 15.30 Мелодій відір. нар. капелі, 16.30 Репортаж із життя, 17.00 Кон-грес церк. музики, хор, 18.00 Театр У-ляні (Голландія): „Велика антраша“ Г. Л. Вайса, 18.30 Тисяча тактів музики, орх. спів, 20.20 Огляд польської мр. творчос-ти за ост. 10 літ, 20.35 Політичний огляд, 20.45 Вечірній денник, 21.00 Трансмі. з Нью Йорку: Шум водопаду Ніагари, музика (індійська, ковбой, муринська, нар. англо-американська), 21.30 На веселій львівській каналі, 22.00, 22.01, 22.15 Спор-тові вістки, 22.20 Концерт солістів: спів, фортепіано; у перерві в год. 22.55 Остан-ні вістки, 23.00 Закінчення аудіцій.

## Працюй, Богатись, Збирай,

а ошадности складай в Повшехнім Банку Зв'язковім на іменні вкладові книжечки або на показчика, що забезпечує без-оглядну тайну вкладу. Вкладні платні на копие дома-гання або за виповідженням у централь і відділах. Опроцен-тування від 5% до 6 1/2% річно.

POWSZECZNY BANK ZWIĄZKOWY W POLSCE S. A.

Львів, Варшава, Бельсько, Цешин, Дрогобич, Гдиня, Краків, Перемишль, Станиславів, Тарнів.

## БІРЖА.

Варшава (ПАТ)

## ГРОШІ.

Купно — продаж: Бельгі безг. 89.53—89.40, Долари американські 5.32 — 5.29, Долари канад. 5.31 — 5.28, Флорени голанд. 161.32 — 359.63, Франки фр. 35.04 — 34.85, Франки шв. 173.44—172.60, Фунти англ. 26.99 — 26.83, Гуль-дени данігські 100.20 — 99.80, Корони чеські 20.10—19.50, Корони данські 120.44, 119.60, Корони норв. 135.58—134.60, Кор. шв. 139.13—138.15, Ліри італ. 36.50—34.50, Марки фінл. 11.89—11.50, Марки нім. 138—135, Шилл. австр. 99 — 98, Марки нім. ерioni 149—144.

## АКЦІЇ.

Банк Польський 101.50, Островець 30.50.

## Папери.

3 інвест. серії 1 см. 77, серія 2. 62,75, 5 конв. 51, 4 прем. дол. 46.25, 7 стаб. 56,75—57,75, 4 і пів асм. 44.75—45.13, 5 прп. Варшави нові 54.25—54.40, 5 прп. Чешехова нові 46.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що від дня 18. вересня н. р. кооперативним платив за: львою Львів.

1 кг. масла десерного бальок.  
1 без опакунання . . . . . 2.05 зол.  
кг. масла десер. бочкового  
включно з бочк. опакунанням 2.10  
1 кг. масла експорт. включно  
з експортним опакунанням 2.10  
1 л. молока . . . . . 0.12  
1 л. кефі . . . . . 2.75  
Товари на масло, молоко слаба,  
на нині авишкова.

## ПТИЦЯ.

Маслосоюз повідомляє, що з огляду на переповнення його тучарні птиці, до-став птиці, через який тиждень, аж до дальшого зарядження, не приймає.

## ОПОВІСТКИ.

Подаємо до відома П. Т. Товаришів, що перша проба Академічного Хору „Банду-рист“ після навацій відбудеться 2 жовт-ня себто в п'ятницю ц. р. в год. 7.30 в са-лі Муз. Інст. ім. Лисенка у Львові вул. Шанкевича ч. 5/III. Того самого дня мо-жуть вписатися нові члени. — За Упра-ву: Діонісій Порошко, голова. 2738

## НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ПОТРЕБНІ подорожні, що відвідують крамниці товарів писемних і дрібних, дрогерії, сільські і шкільні кооперативи, до продажі попитного артікулу. Оферти „Мабор“, Кутно. 2737 1—1

## НАУКА

ШКОЛА жіночого КРОЮ з правом авдити сальдо, проваджена париським моделістом Біндером приймає вписи, Ос-соліських 12. 2704 4-12

## КУПНО - ПРОДАЖА

НОВУ поверхову каминицю з мансардою із 17 кімнатами били личацького по-ку, вклад 17,000 золотих продати „ТРА-САКЦІЯ“ (Ігнат) Львів, Дрогобич, Миколай. 2729 1-1

## ОГОЛОШЕННЯ.



Дешево — Сітки до огорожі

I. КОНРАД

Львів, вул. Гетманська 22. 2996 1-4

МЕБЛІ: Ідеальні, спальні, кабінети, салони, Кліюби, тапчани, матраци і др. кораблі — поручає

Віденська вирібна столарсько-танк. церська

ІВАН ОРТНЕР

Львів, Синіуська 41. Тел. 232-74

2656 10-11



(НЕ ФАРБА) привертає СВЯТОМУ ВОЛОСТІ первісний колір



Найбільший склад всіляких музичних інструментів: дутих, саксофони, фортепіанові, гармонії, грамофони

і українських плит

Й. Гехт, Городецька 37, 51

ФУТРА дешово і содло вмі-конує Е. Гошкова —

Львів, Домініканська 4. 2684 1-40

Шукаєте праці? —

Певно найдете її, якщо даєте оголошення в нашого щоденника